



# GUÍA DEL PRODUCTO Y MANUAL DEL USUARIO

RT-4546, RT-4546MRI, RT-4546-01 y RT-4546-02

Access™ Supine para mama y pulmón

Access™ Supine MR para mama y pulmón

Access™ Supine para mama

Access™ Supine para mama y pulmón, sin rejilla



 <div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;">EC REP</div> Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	<b>UK Responsible Person</b> QServe Group UK, Ltd. 49 Greek Street Soho, London W1D 4EG United Kingdom	
 Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 712-737-8688 www.CQmedical.com	<div style="display: inline-block; border: 1px solid black; padding: 2px;">CH REP</div>	Raditec Medical AG Schlossberg 5a 5454 Bellikon Switzerland

Exact® es una marca comercial registrada de Varian Medical Systems.

Access, MR Secure, kVue, VacQfix y ArmShuttle Elite son marcas comerciales de Qfix.

Cidex® es una marca comercial registrada de Johnson & Johnson.

Clorox® es una marca comercial registrada de The Clorox Company.

**¡ NOTA ! En estas instrucciones de uso, «Access Supine» hace referencia a todos los dispositivos Access™ Supine, incluidos Access™ Supine para mama y pulmón, Access Supine MR para mama y pulmón y Access™ Supine para mama, a menos que se indique lo contrario.**

# ÍNDICE

PRECAUCIONES GENERALES.....	4
ENUNCIADOS DE ADVERTENCIA .....	4
INCIDENTES GRAVES.....	4
ZONAS DE ATRAPAMIENTO.....	4
ATENUACIÓN DEL HAZ DE TRATAMIENTO.....	5
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD EN RM.....	5
ETIQUETAS Y DESCRIPCIONES DE ADVERTENCIA.....	6
USO PREVISTO.....	7
CARACTERÍSTICAS.....	8
DESCRIPCIÓN.....	8
COMPONENTES.....	8
INSTRUCCIONES DE USO.....	10
INSTALACIÓN .....	10
PREPARACIÓN.....	11
DESMONTAJE .....	16
MANTENIMIENTO .....	17
LIMPIEZA DEL SISTEMA.....	17
DESINFECCIÓN DEL SISTEMA.....	17
SUSTITUCIÓN DEL MARCADO LATERAL .....	18
ESPECIFICACIONES.....	19
DIMENSIONES .....	19
LISTA DE COMPONENTES.....	20
HOJA DE PREPARACIÓN .....	21
RT-4546: ACCESS SUPINE PARA MAMA Y PULMÓN, RT-4546MRI: ACCESS SUPINE MR PARA MAMA Y PULMÓN, RT-4546-01: ACCESS SUPINE PARA MAMA O RT-4546-02: ACCESS SUPINE PARA MAMA Y PULMÓN, SIN REJILLA.....	21
RT-4546: ACCESS SUPINE PARA MAMA Y PULMÓN, RT-4546MRI: ACCESS SUPINE MR PARA MAMA Y PULMÓN, RT-4546-01: ACCESS SUPINE PARA MAMA O RT-4546-02: ACCESS SUPINE PARA MAMA Y PULMÓN, SIN REJILLA.....	22

# PRECAUCIONES GENERALES

## ENUNCIADOS DE ADVERTENCIA

**¡ ADVERTENCIA ! NO SE PERMITE NINGUNA MODIFICACIÓN DE ESTE EQUIPO. SI ALGUNA PIEZA DE ESTE DISPOSITIVO EXPERIMENTA UNA CARGA EXTREMA, PARECE DAÑADA O FUNCIONA DE FORMA INCORRECTA, INTERRUMPA DE INMEDIATO SU USO Y PÓNGASE EN CONTACTO CON CQ MEDICAL LLAMANDO AL +1 712-737-8688 O ENVIANDO UN MENSAJE A SUPPORT@CQMEDICAL.COM.**

**¡ ADVERTENCIA ! ASEGÚRESE DE QUE LOS SOPORTES ANGULARES ESTÉN FIJADOS EN LA RANURA A LO LARGO DE LA BISAGRA ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO. NO HACERLO PUEDE DAÑAR EL APARATO O CAUSAR LESIONES.**

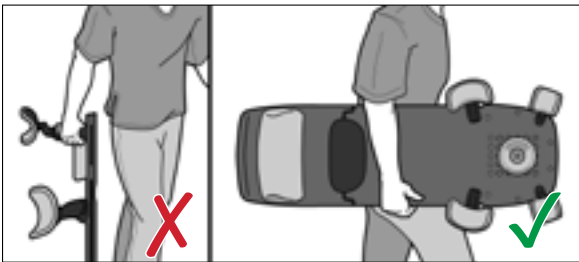
**¡ ADVERTENCIA ! NUNCA SUBA O BAJE LOS SOPORTES MIENTRAS HAYA UN PACIENTE EN EL DISPOSITIVO.**

**¡ ADVERTENCIA ! NO LEVANTE NI TRANSPORTE NUNCA EL APARATO SUJETÁNDOLO POR LOS REPOSABRAZOS NI LOS REPOSAMUÑECAS.**

**¡ ADVERTENCIA ! NO DEJE QUE EL PACIENTE AJUSTE LA POSICIÓN MEDIANTE LAS ASAS DEL ARMSHUTTLE.**

**¡ ADVERTENCIA ! NO DEJE QUE EL PACIENTE AJUSTE LA POSICIÓN MEDIANTE LOS REPOSABRAZOS NI LOS REPOSAMUÑECAS.**

**¡ ADVERTENCIA ! NO UTILICE EL ARMSHUTTLE PARA AJUSTAR EL ÁNGULO DE LA SUPERFICIE DEL PACIENTE.**



## INCIDENTES GRAVES

Notifique cualquier incidente grave (por ejemplo, incidentes que hayan causado o hayan podido causar lesiones graves o la muerte) tanto a CQ Medical como al organismo competente de su país.

## ZONAS DE ATRAPAMIENTO

- Pueden producirse zonas de atrapamiento al ajustar la altura de los reposabrazos o de los reposamuñecas.
- Pueden producirse zonas de atrapamiento al ajustar el ángulo de los reposabrazos o de los reposamuñecas.
- Pueden producirse zonas de atrapamiento dentro de la bisagra entre la superficie del paciente y la placa base.

# PRECAUCIONES GENERALES

## ATENUACIÓN DEL HAZ DE TRATAMIENTO

El Access Supine está diseñado para que el paciente pueda colocarse de forma que la mayoría de los campos de tratamiento posteroanterior (PA) puedan disponerse con el haz pasando a través de los recortes para pulmón del dispositivo. Las regiones estructurales del Access Supine tienen una equivalencia hídrica de 5 mm a 6 MV. El tratamiento a través de la mesa aumentará esta atenuación. Debe verificarse la atenuación real, según la configuración, en el equipo específico. El tratamiento a través de cualquier dispositivo, incluso uno fabricado de material compuesto, dará lugar a una mayor dosis en la piel.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD EN RM

 Los soportes accesorios opcionales de 20 y 25 grados son seguros para RM.

En varias pruebas externas al ámbito clínico se ha demostrado que los **soportes accesorios opcionales de 20 y 25 grados** pueden utilizarse en un sistema de RM que cumpla las siguientes condiciones:

- Los soportes deben utilizarse con la versión segura para RM del Access Supine (RT-4546MRI), claramente etiquetada con el siguiente símbolo, antes de la exploración por RM:



 Los reposabrazos y reposamuñecas son compatibles con la RM en determinadas condiciones.

En varias pruebas externas al ámbito clínico se ha demostrado que los **reposabrazos y reposamuñecas** pueden utilizarse en un sistema de RM que cumpla las siguientes condiciones:

- Los reposabrazos y reposamuñecas pueden colocarse en el orificio de un sistema de RM que tenga un campo magnético estático de 1,5 T o menos.
- Los reposabrazos y reposamuñecas deben utilizarse con la versión segura para del Access Supine (RT-4546MRI), claramente etiquetada de acuerdo con su uso previsto, antes de la exploración.
- La versión segura para RM del Access Supine (RT-4546MRI) está etiquetada claramente con el siguiente símbolo:



 El tope inferior es compatible con la RM en determinadas condiciones.

En varias pruebas externas al ámbito clínico se ha demostrado que el **tope inferior** puede utilizarse en un sistema de RM que cumpla las siguientes condiciones:

- El tope inferior puede colocarse en el orificio de un sistema de RM que tenga un campo magnético estático de 1,5 T o menos.
- El tope inferior debe utilizarse con la versión segura para del Access Supine (RT-4546MRI), claramente etiquetada de acuerdo con su uso previsto, antes de la exploración.
- La versión segura para RM del Access Supine (RT-4546MRI) está etiquetada claramente con el siguiente símbolo:



# PRECAUCIONES GENERALES

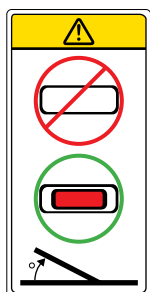
## ETIQUETAS Y DESCRIPCIONES DE ADVERTENCIA

Visite [CQmedical.com](http://CQmedical.com) para consultar el listado de los símbolos y sus definiciones.



### CAPACIDAD DE CARGA

NO supere los 249 kg (550 lb) de carga uniformemente distribuida o la carga de trabajo máxima segura del accesorio de inserción kVue, o de la base de la mesa, la que sea menor de las dos.



### ADVERTENCIA SOBRE LOS SOPORTES

Cuando utilice el Access Supine en ángulo, asegúrese de que el soporte esté bien bloqueado en su sitio y de que los extremos rojos del soporte sean visibles desde la parte superior del dispositivo.

El uso del Access Supine en un ángulo sin haber fijado de forma correcta el soporte en su lugar puede dañar el dispositivo o causar lesiones.



### SEGURO PARA RM

Artículo que no representa riesgos conocidos derivados de la exposición a ningún entorno de RM. Los artículos seguros para RM están compuestos por materiales que no conducen la electricidad, no son metálicos y no son magnéticos.

**¡ NOTA ! SOLO PARA RT-4546MRI.**

# USO PREVISTO

Este dispositivo está diseñado para inmovilizar, colocar y recolocar a los pacientes que reciben radioterapia.

**¡ NOTA ! La ley federal de Estados Unidos permite la venta de este dispositivo únicamente por facultativos o bajo prescripción facultativa.**

## **GRUPOS OBJETIVO DE PACIENTES**

Pacientes que reciben radioterapia o con pruebas de diagnóstico por la imagen.

## **USUARIOS PREVISTOS**

El usuario previsto de los productos es una persona cualificada de acuerdo con los requisitos de la región reglamentaria.

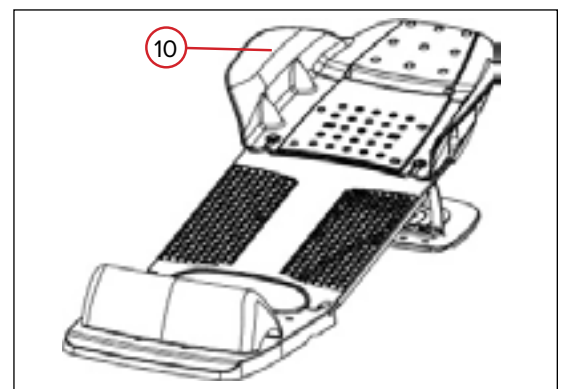
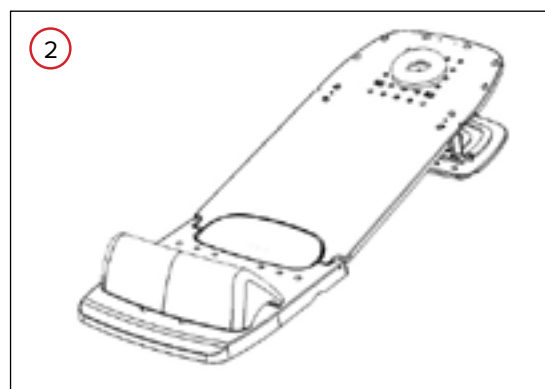
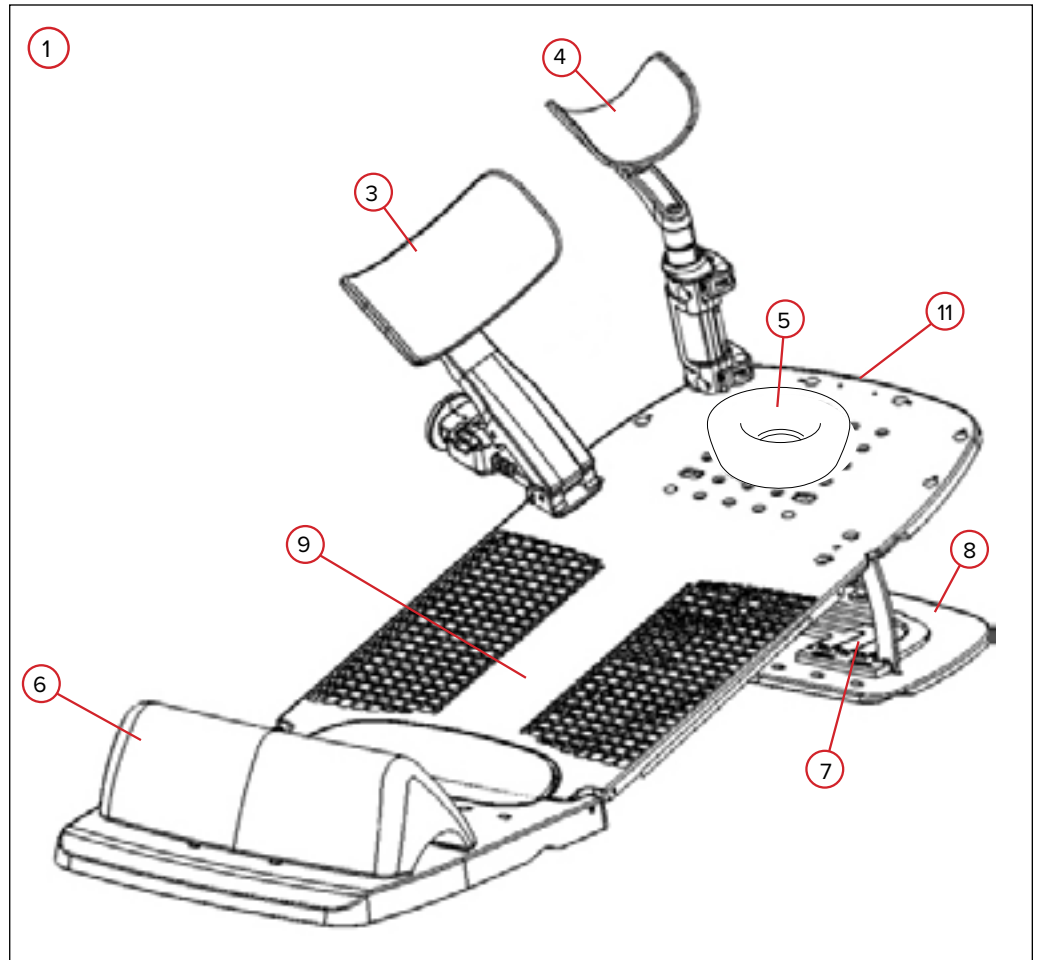
# CARACTERÍSTICAS

## DESCRIPCIÓN

El Access Supine debe utilizarse con 2 barras de posicionamiento de dos pasadores, como la RT-4551BAR, para una fijación segura a la parte superior de la mesa de simulación o tratamiento. Estas barras de posicionamiento no se incluyen con la mesa Access Supine y deben adquirirse por separado al fabricante de la mesa.

El Access Supine utiliza reposabrazos (RT-4546AA-01) y reposamuñecas (RT-4546AW-01) opcionales para mantener la parte superior de los brazos y las muñecas en una posición reproducible. Puede utilizarse un ArmShuttle™ opcional (RT-4546C) en lugar de los reposabrazos y reposamuñecas.

## COMPONENTES



# CARACTERÍSTICAS

## COMPONENTES

### 1. ACCESS SUPINE PARA MAMA Y PULMÓN, ACCESS SUPINE PARA MAMA Y ACCESS SUPINE PARA MAMA Y PULMÓN, SIN REJILLA

El Access Supine se utiliza a fin de facilitar el posicionamiento y la preparación de pacientes para la radioterapia de la mama y los pulmones.

### 2. ACCESS SUPINE MR PARA MAMA Y PULMÓN

El Access Supine MR (pintado de blanco) funciona igual que el Access Supine, pero puede utilizarse en entornos de RM.

### 3. REPOSABRAZOS

Los reposabrazos tienen un intervalo completo de ajuste para colocar con precisión la parte superior de los brazos del paciente durante la simulación y el tratamiento.

### 4. REPOSAMUÑECAS

Los reposamuñecas se ajustan para sostener las muñecas del paciente durante la simulación y el tratamiento.

### 5. REPOSACABEZAS

El reposacabezas incluido puede colocarse en varias posiciones (etiquetadas del 1 al 28) en el Access Supine. Existen reposacabezas opcionales, como los reposacabezas de gel grandes y pequeños y el reposacabezas TIMO B.

### 6. TOPE INFERIOR

El tope inferior indizable que se incluye mantiene la posición adecuada del paciente al evitar que se deslice por el Access Supine.

### 7. SOPORTES ANGULARES

Los soportes angulares permiten inclinar verticalmente la cabeza y el tronco del paciente en ángulos de 0, 5, 7,5, 10, 12,5 y 15 grados. Los soportes accesorios opcionales permiten inclinar verticalmente la cabeza y el tronco del paciente a 20 o 25 grados.

### 8. PLACA BASE

La placa base proporciona puntos de fijación para los soportes angulares y el tope inferior y permite una fijación segura a la mesa de simulación o tratamiento.

### 9. SUPERFICIE DEL PACIENTE

La superficie del paciente es la parte del aparato que se ajusta entre 0 y 15 grados para el tratamiento.

### 10. ARMSHUTTLE ELITE

El ArmShuttle Elite puede utilizarse en lugar de los reposabrazos para colocar el brazo del paciente durante la simulación y el tratamiento. Normalmente se utiliza junto con una almohadilla VacQfix™.

### 11. BLOQUEO DE LIBERACIÓN

El bloqueo de liberación, fija la superficie del paciente a la placa base.

# INSTRUCCIONES DE USO

## INSTALACIÓN

### INSTALACIÓN DE ACCESS SUPINE

1. Introduzca los extremos de las barras de posicionamiento en las muescas de referencia adecuadas compatibles con Varian Exact® en la mesa o el dispositivo, con una separación de 700 mm (normalmente 5 muescas), y encaje las barras de posicionamiento en su sitio. (Fig. 1)
2. Coloque el Access Supine sobre la barra de posicionamiento de modo que los orificios de la placa base queden alineados con los dos pasadores de las barras de posicionamiento. (Fig. 2)
3. Empuje el Access Supine hacia abajo sobre la barra de posicionamiento para bloquear el Access Supine en su sitio. (Fig. 3)

**¡ NOTA ! El Access Supine puede desplazarse hacia cualquier lado para situar el tumor más cerca del isocentro según se desee.**

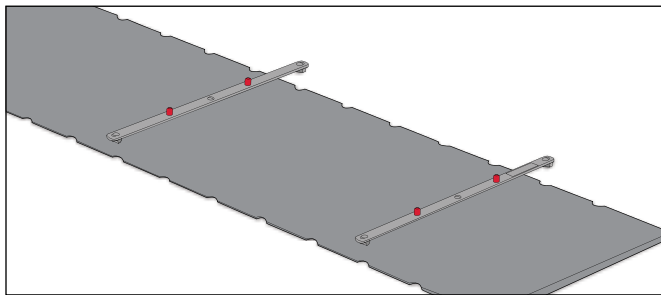


FIG. 1

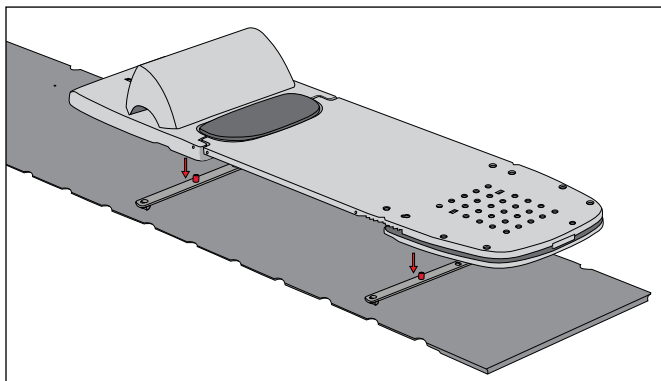


FIG. 2

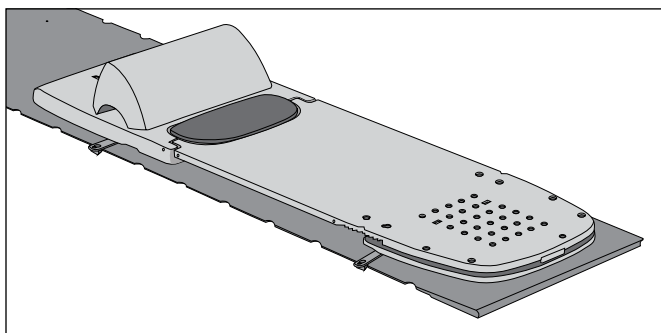


FIG. 3

# INSTRUCCIONES DE USO

## PREPARACIÓN

### ÁNGULO DEL PACIENTE

**¡ PRECAUCIÓN ! CUANDO UTILICE EL ACCESS SUPINE EN ÁNGULO, ASEGÚRESE DE QUE LOS SOPORTES ANGULARES ESTÁN FIJADOS AL PANEL SUPERIOR Y DE QUE LOS EXTREMOS ROJOS SON VISIBLES DESDE LA PARTE SUPERIOR DEL DISPOSITIVO. SI LOS SOPORTES ANGULARES NO SE FIJAN DE FORMA CORRECTA, PUEDEN PRODUCIRSE LESIONES EN EL PACIENTE O DAÑOS EN EL DISPOSITIVO.**

1. Para desbloquear, presione el desbloqueo de liberación. (Fig. 4)
2. Levante la superficie del paciente y eleve el soporte angular en su sitio. (Figs. 5 y 6)
3. Baje la superficie del paciente hasta que el soporte angular encaje en las ranuras. Una vez bloqueados, los extremos rojos de los soportes angulares serán visibles desde la superficie del paciente. (Fig. 7)



FIG. 4



FIG. 5

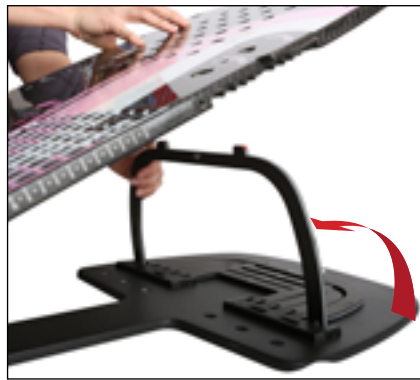


FIG. 6

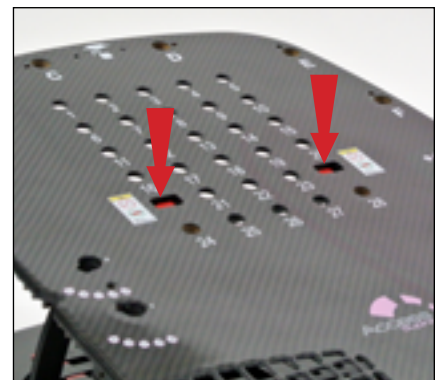


FIG. 7

**¡ NOTA !** Para instalar los soportes ACCESORIOS OPCIONALES de 20 o 25 grados, inserte cualquiera de ellos en las ranuras abiertas de la bisagra del soporte angular. (Fig. 8)



FIG. 8

### REPOSACABEZAS

Instale el reposacabezas en una de las posiciones disponibles (1–28) en el extremo superior de la superficie del paciente. (Figs. 9 y 10)

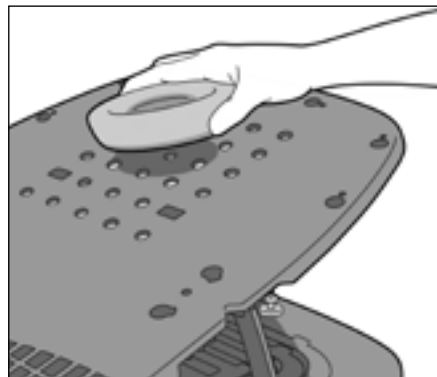


FIG. 9

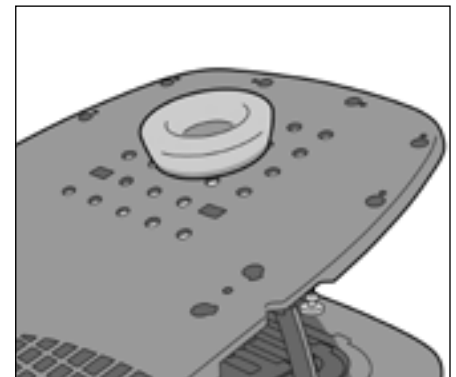


FIG. 10

# INSTRUCCIONES DE USO

## PREPARACIÓN

### REPOSABRAZOS

1. Para fijar el reposabrazos, afloje el mando e insértelo en una de las dos ubicaciones (marcadas con una «X» e «Y»). Apriete el mando para bloquear el reposabrazos en la superficie del paciente. (Fig. 11)
  2. Para ajustar la rotación del reposabrazos, afloje el mando y gire el reposabrazos a la ubicación deseada y apriete el mando. (Fig. 12)
- ¡ PRECAUCIÓN ! NO APRETAR EN EXCESO.**
3. Para ajustar la altura, presione el botón situado en el deslizador de altura, deslícelo a lo largo del brazo y suelte el botón una vez se encuentre en la posición deseada. (Fig. 13)
  4. Para ajustar la longitud del brazo, presione el botón situado en el deslizador de longitud, deslícelo a lo largo del brazo y suelte el botón una vez se encuentre en la posición deseada. (Fig. 14)

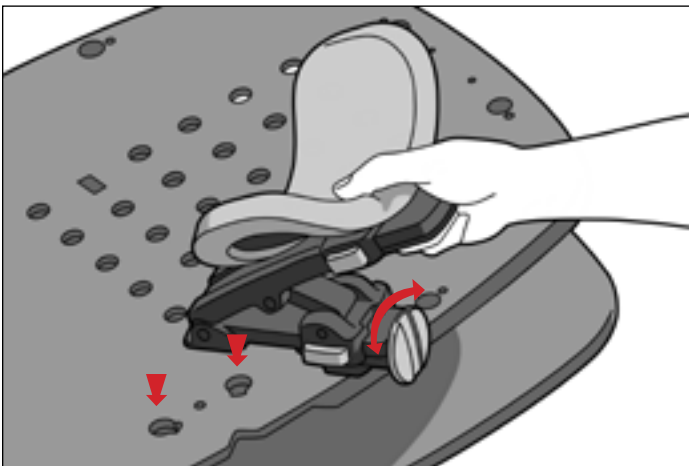


FIG. 11

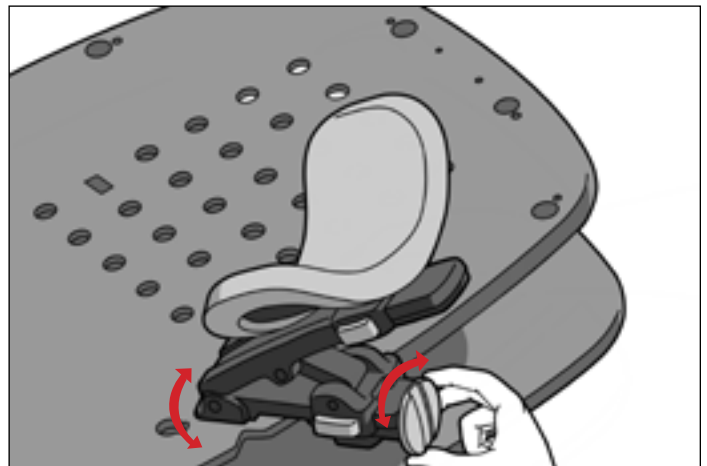


FIG. 12

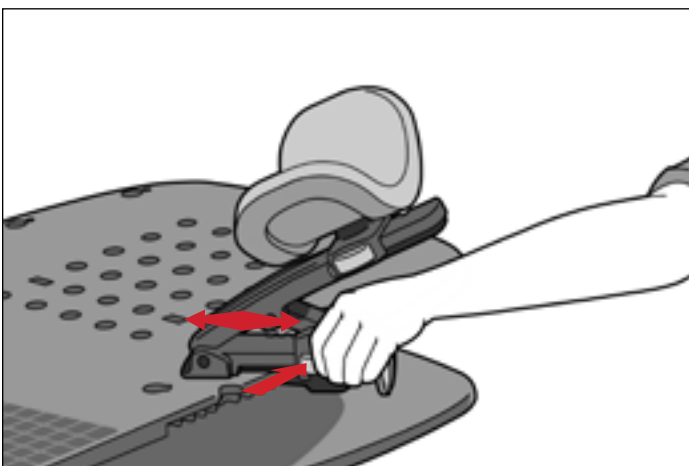


FIG. 13

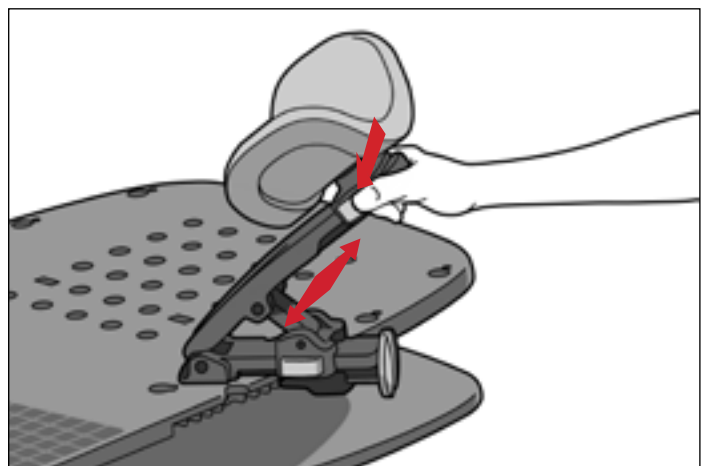


FIG. 14

# INSTRUCCIONES DE USO

## PREPARACIÓN

### REPOSAMUÑECAS

1. Para fijar el reposamuñecas, alinee las dos clavijas de la parte inferior del reposamuñecas con los dos orificios correspondientes de la superficie del paciente. (Fig. 15)
2. Cierre la palanca inferior para bloquearla. (Fig. 16)
3. Para subir o bajar la copa del reposamuñecas, abra la palanca superior. Suba, baje o gire la copa hasta la posición deseada y cierre la palanca superior. (Figs. 17 y 18)

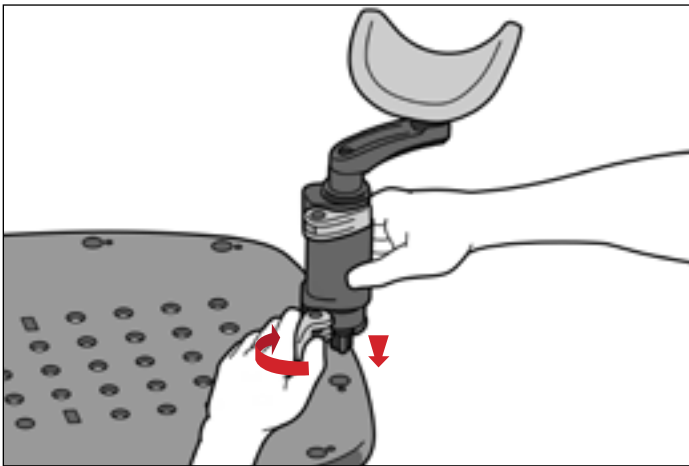


FIG. 15

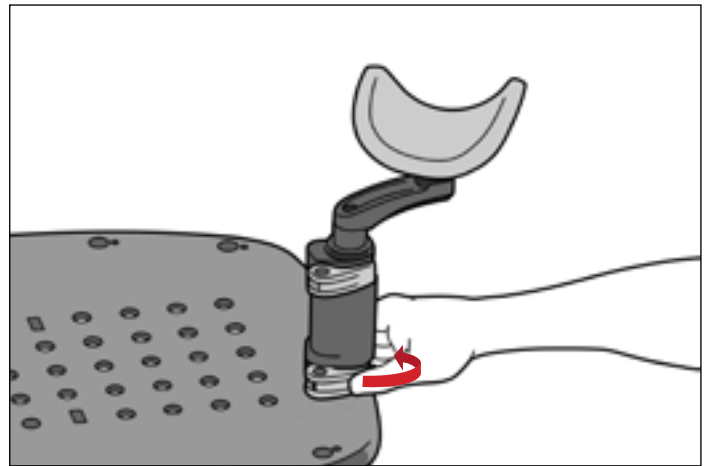


FIG. 16

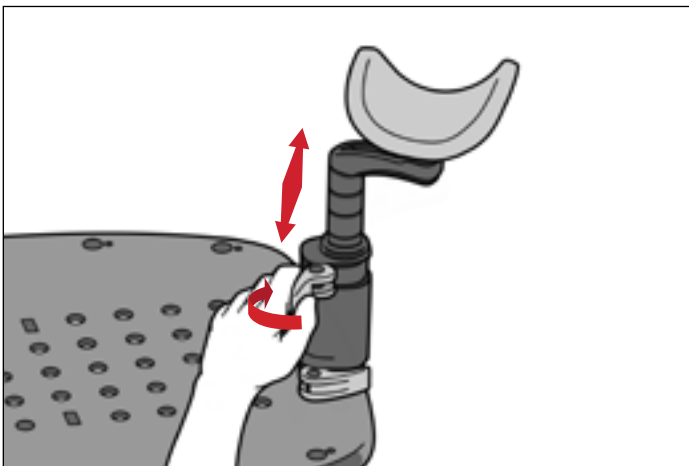


FIG. 17

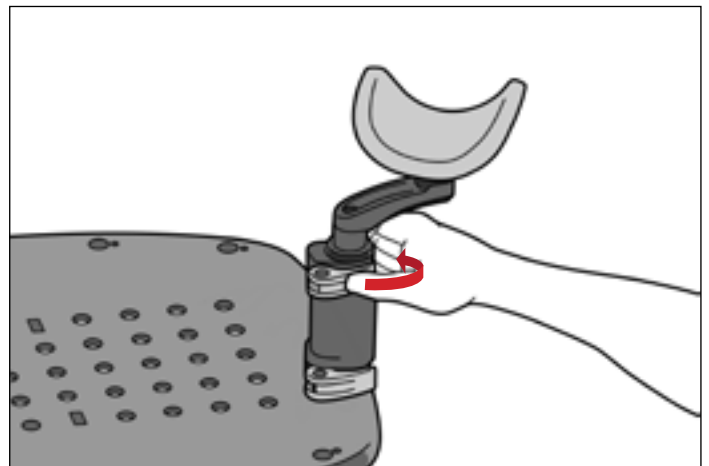


FIG. 18

# INSTRUCCIONES DE USO

## PREPARACIÓN

### TOPE INFERIOR

1. Coloque el tope inferior de modo que el lado curvado mire hacia la superficie del paciente e insértelo en la abertura de la parte inferior de las ranuras. (Fig. 19)
2. Una vez fijado a la placa base, el tope inferior puede posicionarse empujándolo hacia arriba (el tope inferior encajará en esta dirección). (Fig. 20)
3. Para desplazar el tope inferior hacia abajo, levántelo ligeramente y deslícelo hasta la posición deseada. (Fig. 21)

¡ NOTA ! En la figura 22 se muestran las ubicaciones de indización para el tope inferior y la barra de posicionamiento.



FIG. 19



FIG. 20



FIG. 21



FIG. 22

# INSTRUCCIONES DE USO

## PREPARACIÓN

### ARMSHUTTLE ELITE

¡ NOTA ! El ArmShuttle es una alternativa a los reposabrazos y reposamuñecas. Consulte la Guía del producto y el Manual del usuario del Armshuttle (P/N 2004227) para ver las instrucciones de funcionamiento, las características del producto, las especificaciones, las advertencias, las precauciones y otros avisos generales relacionados con el uso del Armshuttle.

1. Retire el reposabrazos aflojando el mando, gire el reposabrazos de modo que quede alineado con la muesca del lateral de la superficie del paciente y tire del reposabrazos para sacarlo de los orificios de la superficie del paciente. (Fig. 23)
2. Retire el reposamuñecas abriendo la palanca inferior y extraiga el reposamuñecas de los orificios de la superficie del paciente. (Fig. 24)
3. Coloque el ArmShuttle encima del Access Supine, alineando los orificios del mando de fijación con los orificios roscados situados entre las ubicaciones del reposabrazos en el Access Supine. (Fig. 25)
4. Fije el ArmShuttle con los mandos de fijación, girándolos en sentido horario hasta que queden apretados. (Fig. 25)

¡ NOTA ! En la figura 26 se muestra la configuración completa.

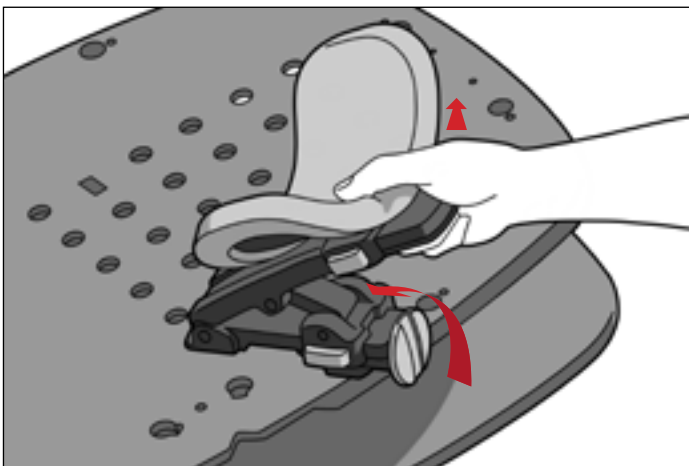


FIG. 23

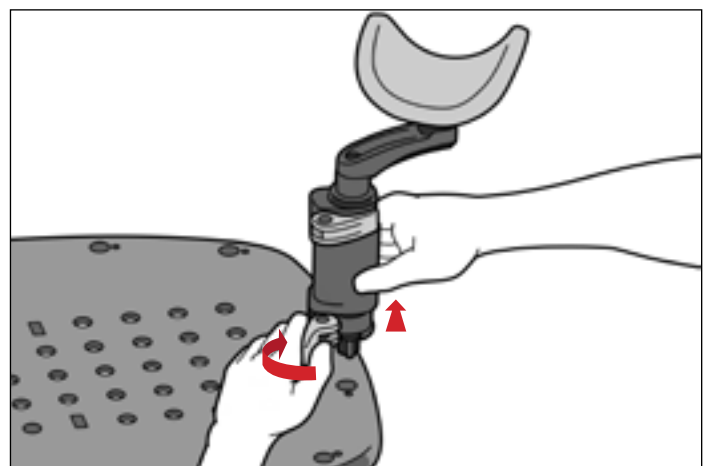


FIG. 24

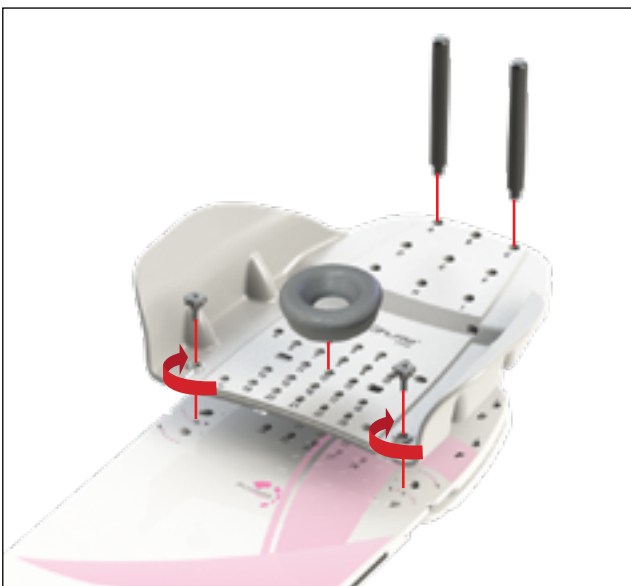


FIG. 25



FIG. 26

# INSTRUCCIONES DE USO

## DESMONTAJE

### ARMSHUTTLE ELITE

1. Retire los mandos que fijan el ArmShuttle girándolos en sentido antihorario.
2. Repita el paso 1 para el lado opuesto.
3. Levante el ArmShuttle de la superficie del paciente.

### TOPE INFERIOR

1. Mueva el tope inferior hacia abajo levantándolo ligeramente y deslizándolo hacia atrás hasta el lugar de retirada.
2. Levante el tope inferior para extraerlo de la placa base.

### REPOSABRAZOS

Afloje el mando, gire el reposabrazos para que se alinee con la muesca del lateral de la superficie del paciente y tire del reposabrazos para sacarlo de los orificios de la superficie del paciente.

### REPOSAMUÑECAS

Abra la palanca inferior y saque el reposamuñecas de los orificios de la superficie del paciente.

### REPOSACABEZAS

Levante el reposacabezas hasta extraerlo del orificio de posicionamiento.

### ACCESS SUPINE

1. Levante la superficie del paciente y baje el soporte angular hasta que quede plano sobre la placa base.
2. Baje la superficie del paciente hasta que oiga que encaja y se bloquea en la placa base.
3. Levante el Access Supine de las barras de posicionamiento.
4. Levante cada extremo de las barras de posicionamiento para retirarlas de la mesa.

# MANTENIMIENTO

## LIMPIEZA DEL SISTEMA

El dispositivo puede limpiarse con una solución limpiadora o desinfectante suave y no abrasiva. Para limpiar, aplique la solución en un paño limpio y frote la superficie. Inspeccione visualmente el dispositivo; si no está limpio, repita los pasos de limpieza anteriores hasta que parezca limpio a simple vista. Utilice un paño limpio humedecido con agua para frotar el dispositivo y eliminar los residuos del producto de limpieza. Para secarlo, frote el dispositivo con un paño limpio y seco. A continuación, se enumeran los materiales de limpieza que se han evaluados y comprobado como adecuados para limpiar el dispositivo.

- Agua
- Agua y jabón

## DESINFECCIÓN DEL SISTEMA

Para desinfectar la superficie del dispositivo, consulte las instrucciones específicas del fabricante del producto de limpieza.

- Solución de lejía Clorox® al 10 %
- Alcohol isopropílico
- Solución de dialdehído activada al 2,4 % Cidex®

Compruebe periódicamente la hermeticidad de todos los cierres.

# MANTENIMIENTO

## SUSTITUCIÓN DEL MARCADO LATERAL

1. Elimine por completo la etiqueta actual del marcado lateral, así como todos los residuos de adhesivo.
2. Despegue el papel de la nueva etiqueta.
3. Alinee la marca de alineación del centro de la escala lateral con la marca de registro de la superficie del paciente, y el borde inferior de la etiqueta justo por encima del borde inferior de la superficie del paciente. El cero debe colocarse en el extremo de la cabeza del dispositivo. (Figs. 27 y 28)
4. Presione con firmeza toda la etiqueta sobre el lateral del dispositivo.
5. Repita con el otro lado, si es necesario.

**¡ NOTA ! NO coloque la etiqueta en el radio de la superficie del paciente, ya que podría despegarse.**

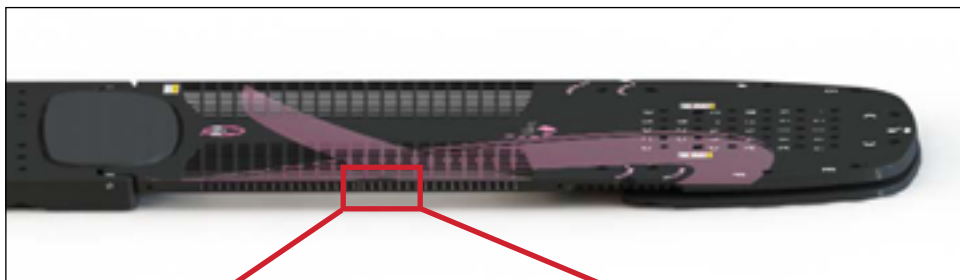


FIG. 27

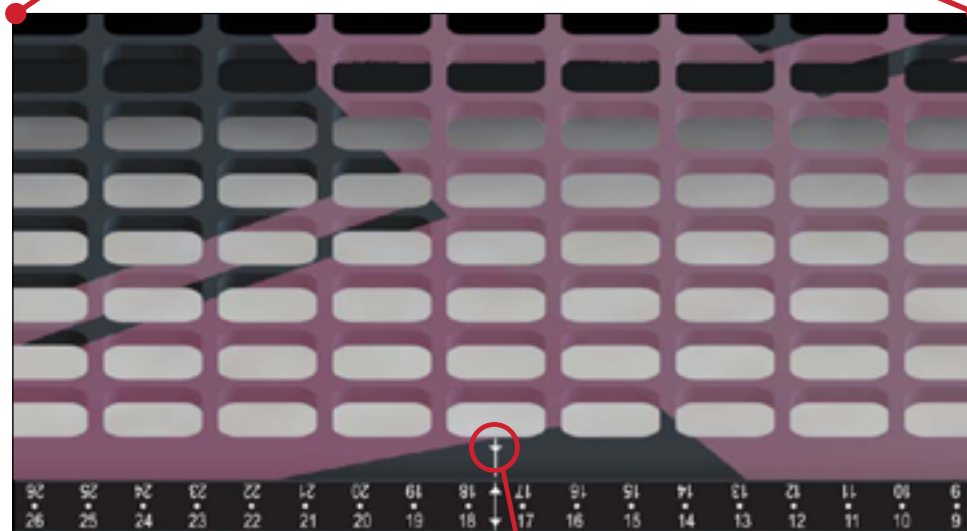


FIG. 28

marca de registro

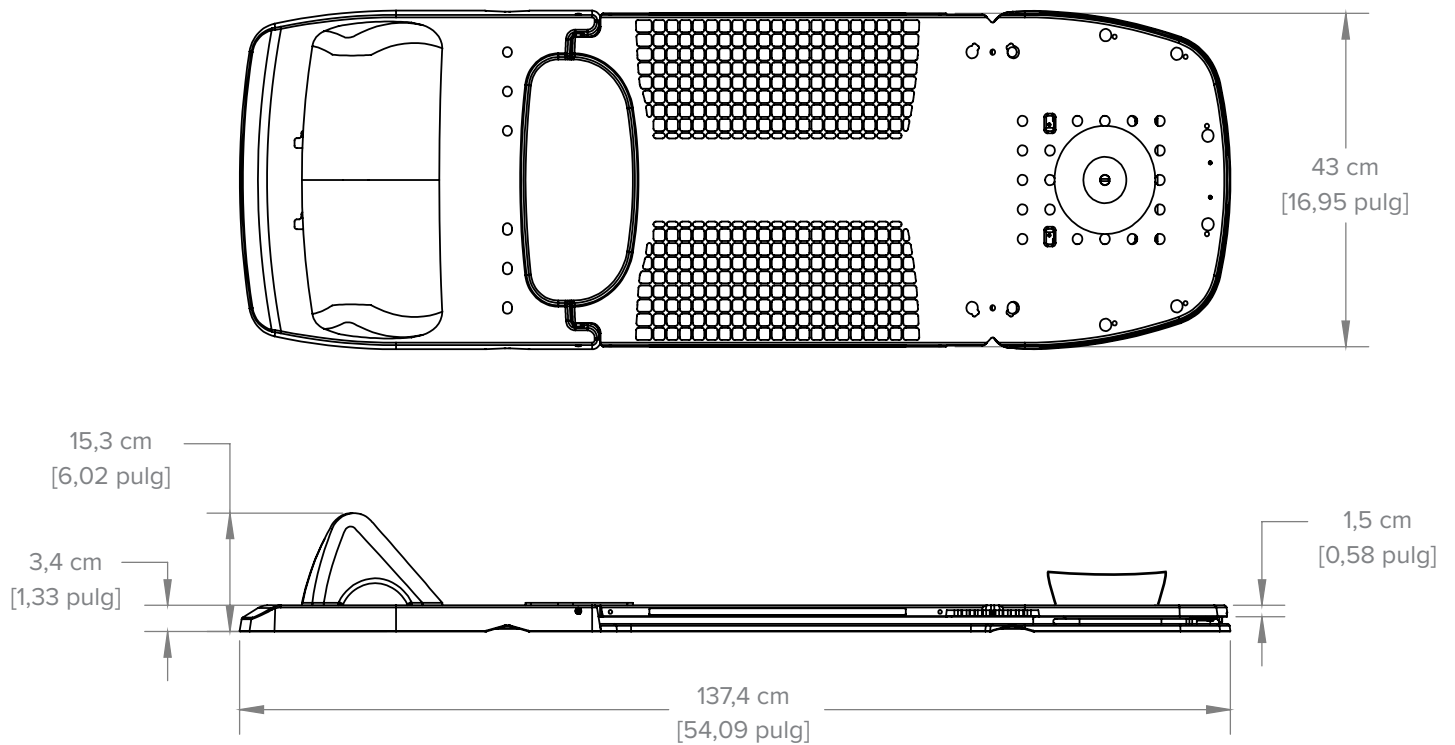
# ESPECIFICACIONES

## DIMENSIONES

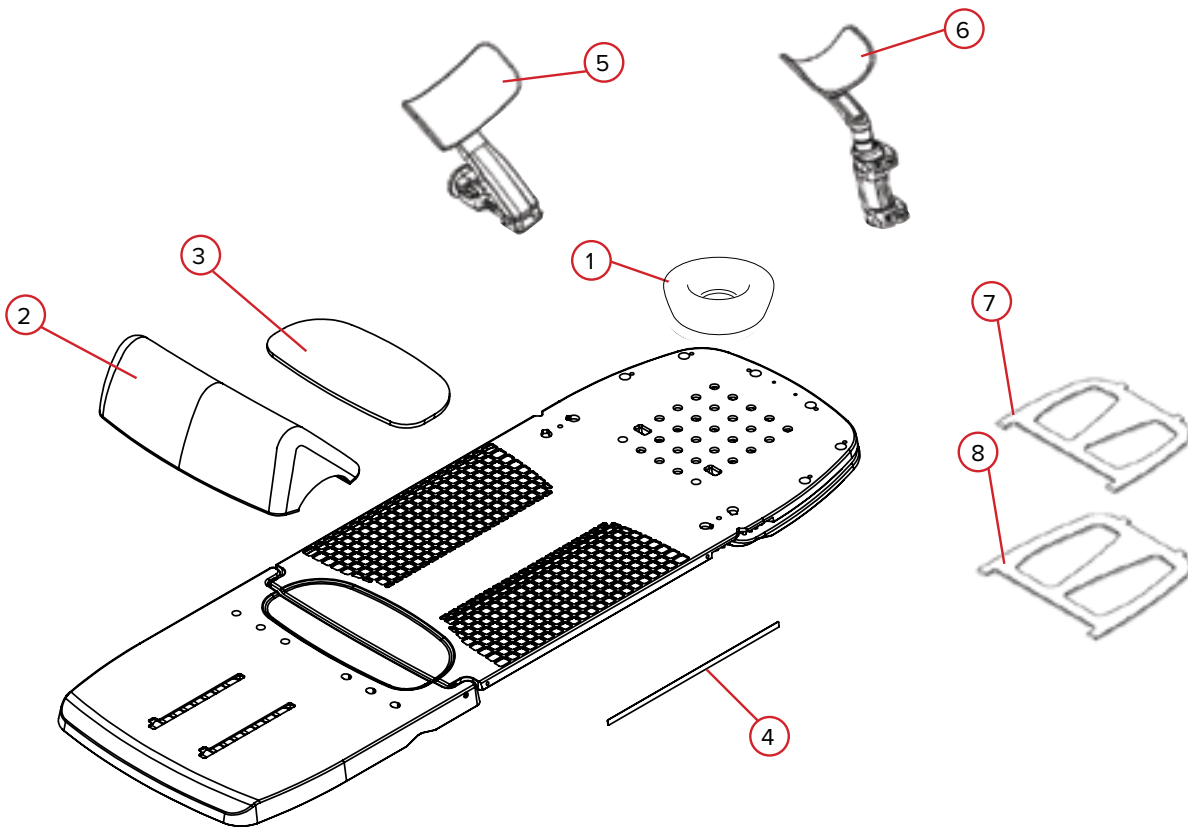
**Longitud (L):** 1374 mm

**Límite de peso:** 249 kg (550 lb) carga distribuida de forma uniforme

**Equivalencia de agua:** *Nota: Solo aplicable para RT-4546 - Access™ Supine para mama y pulmón:*  
Unos 3 mm a 6 MV en las regiones de tratamiento



# LISTA DE COMPONENTES



## **RT-4546, RT-4545MRI, RT-4546-01 y RT-4546-02**

1. RT-4546H – Reposacabezas de espuma
2. 2004034 – Conjunto de tope inferior de espuma
3. 2004047 – Almohadilla para el coxis
4. 2004392 – Etiqueta de marcado lateral (1 unidad)

## **RT-4546AA-01**

5. 2005353 – Almohadilla de copa de espuma para el brazo, envoltente

## **RT-4546AW-01**

6. 2005386 – Muñequera de copa de espuma, envoltente

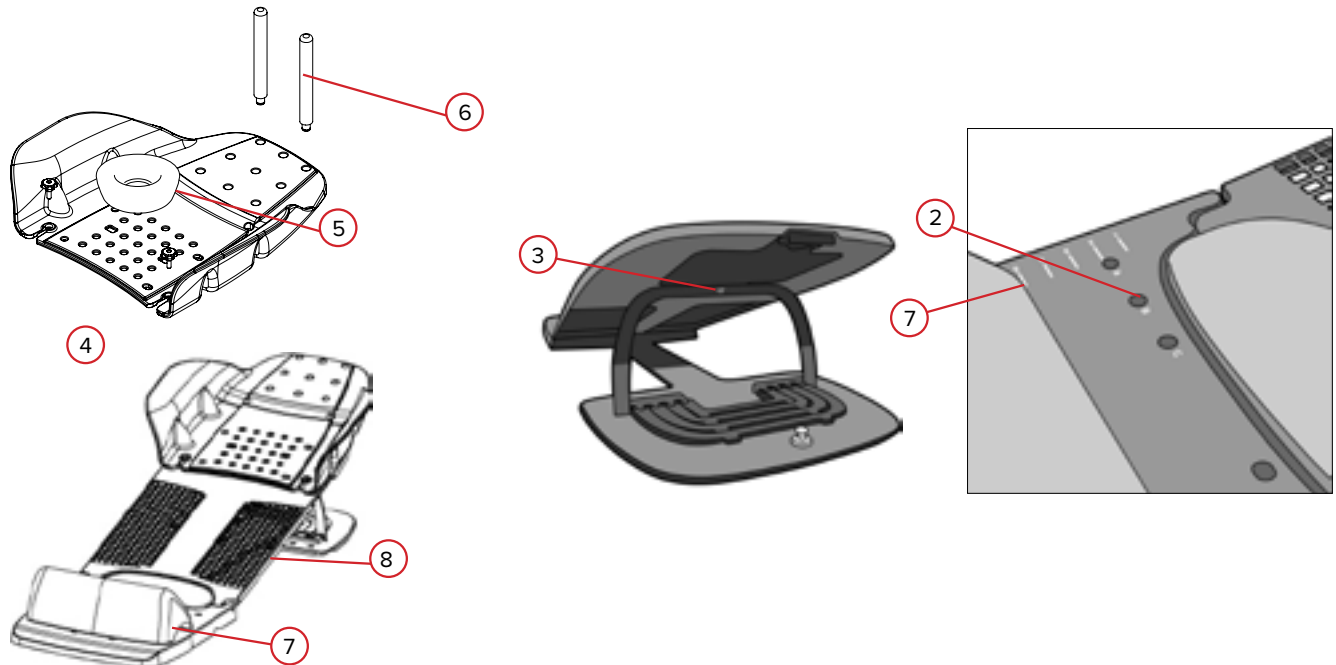
## **RT-4546L**

7. 2004121 – Soporte accesorio, 20 grados
8. 2004122 – Soporte accesorio, 25 grados

# HOJA DE PREPARACIÓN

RT-4546: Access Supine para mama y pulmón, RT-4546MRI: Access Supine MR para mama y pulmón,  
 RT-4546-01: Access Supine para mama o RT-4546-02: Access Supine para mama y pulmón, sin rejilla

Nombre de paciente:	
N.º ident. paciente:	Preparación realizada por:
Médico:	Fecha:
Comentarios:	



- ¿Indizado en la simulación o en la mesa de tratamiento? **Sí** **No**  
 En caso afirmativo, ajuste de la muesca de referencia
- Ubicación del pasador de la barra de posicionamiento (seleccione uno): **A** **B** **C**
- Ángulo de la superficie del paciente (seleccione uno):  
**0°** **5°** **7,5°** **10°** **12,5°** **15°** **20°** **25°**
- Se utiliza con el ArmShuttle: **Sí** **No**
- Ubicación del reposacabezas (número 1–28):
- Ubicación de los soportes de manos (seleccione los utilizados)  
**A** **B** **C** **D** **E** **F** **G** **H** **I** **NO SE UTILIZA NINGUNO**
- ¿Se utiliza un tope inferior? **Sí** **No** En caso afirmativo, ¿en qué entorno? (número 1–8)
- Ubicación del láser de marcado lateral:

# HOJA DE PREPARACIÓN

RT-4546: Access Supine para mama y pulmón, RT-4546MRI: Access Supine MR para mama y pulmón,  
 RT-4546-01: Access Supine para mama o RT-4546-02: Access Supine para mama y pulmón, sin rejilla

Nombre de paciente:	
N.º ident. paciente:	Preparación realizada por:
Médico:	Fecha:
Comentarios:	



- ¿Indizado en la simulación o en la mesa de tratamiento? **Sí**      **No**  
 En caso afirmativo, ajuste de la muesca de referencia
- Ubicación del pasador de la barra de posicionamiento (seleccione uno):    **A**      **B**      **C**
- Ángulo de la superficie del paciente (seleccione uno):    **0°**    **5°**    **7,5°**    **10°**    **12,5°**    **15°**    **20°**    **25°**
- Ubicación y ángulo de los reposabrazos (seleccione uno)—  
 Izquierda del paciente: **X**    **Y**      **-30°**    **-15°**    **0°**    **15°**    **30°**  
 Derecha del paciente: **X**    **Y**      **-30°**    **-15°**    **0°**    **15°**    **30°**
- Altura de los reposabrazos (número 1–8): Izquierda del paciente  
 Derecha del paciente
- Longitud de los reposabrazos (seleccione una): Izquierda del paciente: **A**      **B**      **C**  
 Derecha del paciente: **A**      **B**      **C**
- Ubicación de los reposamuñecas (letra de la A a la H): Izquierda del paciente  
 Derecha del paciente
- Ángulo de los reposamuñecas:  
 Izquierda del paciente: **0°**    **45°**    **90°**    **135°**    **180°**    **225°**    **270°**    **315°**  
 Derecha del paciente: **0°**    **45°**    **90°**    **135°**    **180°**    **225°**    **270°**    **315°**
- Altura de los resposamuñecas (letras W–Z): Izquierda del paciente  
 Derecha del paciente





[www.CQmedical.com](http://www.CQmedical.com)

+1 712-737-8688 | +1 800-842-8688

[info@CQmedical.com](mailto:info@CQmedical.com)